

## RÉLIGION ET MÉDECINE, UNE RELATION BÉNIE

Costache ANDONE\*\*

**Rezumat.** Pornind de la ideea că preotul se îngrijește de suflet, în vreme ce medicul se îngrijește de trup, autorii atrag atenția nu numai asupra unicității ființei umane, ci și asupra interrelaționării dimensiunilor materială și spirituală implicate în întregul reprezentat de ființa umană. De asemenea, dezvăluie influența celor două dimensiuni în procesul vindecării, asupra pacientului, dar și asupra medicului. Progresele recente din domeniul medical (imunologie, comunicare intercelulară etc.) oferă argumente specializate ce trimit la cauza primă a tot ceea ce există - Dumnezeu Creatorul.

**Abstract.** Starting from the idea that the priest is caring for the soul of the human being, while the medical doctor cares but the body, the authors, with a sound professional experience, emphasize in this study not only the uniqueness of the human being, but also the inter-relationships between the material and spiritual dimensions involved by the same whole that is the human being. They also approach the influences of these two dimensions on the processes of healing, in what they concern the patients and the doctors, too. The plea addresses the profound experience of the doctor who capitalizes on the education and experience, becoming, deeply, a believer. Recent progresses registered in medical immunology, antigenic markers, intercellular communication, etc. are among the plural specialized arguments sending to the primary cause of everything in existence – God the Creator.

**Keywords:** spiritual dimension, material dimension, God the Creator

Emile Cioran, l'un des plus grands penseurs du monde, énonçait – vers la fin de sa vie – un aphorisme plein de sens: «*L'homme commence avec la croyance en Dieu. L'homme de science finit avec elle*».

Qui ne connaît pas l'assertion attribuée à André Malraux: «*Le XXI siècle sera religieux ou ne sera pas du tout*»?

Nous sommes entrés dans le nouveau siècle et quoi que soit ce que dirait un ou autre, la recrudescence de la religiosité partout dans le monde ne peut être ignorée. L'épanouissement du christianisme confirmé de l'espace de l'Europe de l'Est, le développement sans précédent des courants Evangiles avec leur bases aux États-Unis, la recrudescence du mahométanisme d'Asie centrale des territoires de l'ex-empire soviétique, les conflits sanglants et fratricides entre Sunnites et Shiites, entre les Turcs et les Kurdes, les mouvements fondamentalistes islamiques ou non-islamiques et, malheureusement, le terrorisme mondial à motivation religieuse et beaucoup d'autres, tout semble confirmer les dites attribuées à Malraux.

---

\*\* M.D., full, founding member of the Academy of Romanian Scientists.